

Requisitos antes de Realizar los Sacramentos



Bautismo

1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser **casado** por la Iglesia.
4. Papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Papás y los padrinos deben tener una Charla de Preparación.

Misa de Matrimonio

1. la Fe de Bautismo reciente. Máx. Tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer 2 Testigos para la Decl. de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Sergio
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

Si Has Faltado a Misa Dominical

No te quedes sin la Misa del Domingo

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:00 pm. En Español (30 min.)

236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Nuestra Señora de la Paz. Domingo 1:00 pm. En Español (25 min.)

1402 US-209, Brodheadsville, PA 18322



Oremos por
nuestra
comunidad

Rosarios Todos Los Días Durante El Mes De Mayo

Lunes a Jueves: 6 pm

Viernes: 7 pm

Sábados: 6 am

Domingos: 1 pm

****Rosario Viviente: Martes**

13 de Mayo en el
parqueadero**



RETIRO DE EMAÚS

Mujeres de nuestra parroquia están invitadas a participar del retiro de Emaús.

16 al 18 de Octubre

Jossie Kraemer
(570) 856-1149



Intenciones de las Misas

- D. May 3 Por las Almas de las Religiosas
D. May 3 (2p) Clara Barcacio de su Familia
L. May 4 Por las almas del Purgatorio de Luz Pomaquiza
M. May 5 En acción de gracias por Edward & Jackie Wanyanden de su Familia
Mi. May 6 Magdalena Guaman de Azuncion Mayancela
J. May 7 Naun Zumba de Familia Zaruma
V. May 8 Rafael Fidencio Cruz de Ingrid
V. May 8 (6:30p) Santiago Langlois de las Familias Gonzalez & Langlois
S. May 9 Por los miembros vivos del Altar y Rosario
D. May 10 Por las almas de todos los saardous olvidados
D. May 10 (2p) Fidelia Rincon su hija Yajaira

- **SERVICIO SOCIAL:** Cada 4to Jueves del mes la comunidad hispana **alimenta a los Homeless**. Hablar con el Diácono Luis Rivera para colaborar.
- **REZO DE LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA.** Todos los Viernes a las 6 pm.
- **GRUPO DE ORACIÓN:** Todos los Viernes después de la misa de 6:30 pm.
- **ULTREYA (CURSILLISTAS):** será todos los Lunes de 7:30 a 8:30 pm en el St. Matthew's Center. Comunícate con Maria Vargas (347) 933-3230. ¡De Colores!
- **GRUPO DE DANZA:** Jóvenes y niños están invitados a participar. Para más información contactar a Maria Vargas (347) 933-3230. Practica Martes 12 de Mayo.
- **CLASE DE LECTURA.** Para todos los lectores que quieren mejorar su lectura. Jueves a la 7 pm en el salón 201.



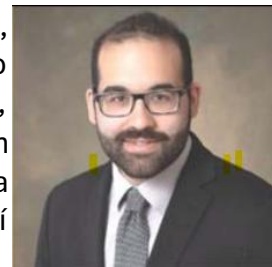
MARTES A LAS 7:30 PM. VIERNES A LAS 11 AM. LOCACIÓN: SALÓN 201 EN SAN MATEO

ORDENACIÓN DE JAN CARLO PÉREZ

El Sábado **27 de junio**, a las **10:00 am**, Jan Carlo Pérez será ordenado sacerdote en la Catedral de San Pedro, en Scranton, PA. La Iglesia de San Mateo ofrecerá transporte hacia la Catedral. Un autobús saldrá desde aquí a las 8:30 am. Si alguien está

interesado en asistir a la ordenación, por favor llame a la Oficina Parroquial para reservar un asiento.

El Rev. Jan Carlo presidirá una Misa bilingüe de Acción de Gracias aquí en San Mateo el domingo 28 de junio, a las 2:00 pm. Al finalizar la Misa, se ofrecerá una recepción en nuestro Salón Parroquial. ¡Todos son bienvenidos!



Comunícate con tu Parroquia

Padre Sergio Pamplona: (570) 202-7285 ~ sergisleo@gmail.com

Diácono Luis Rivera: (570) 994-3076 ~ luisriveraofs@yahoo.com

Diácono Rafael Sánchez: (570) 856-6435

Diácono Jorge Roca: (201) 724-9814

Diácono Joel Marte: (570) 977-4030

Información del Boletín: Melody Arroyo - (570) 242-7789



Desde el Corazón del Cura

El camino de la primera comunidad de discípulos, que hemos ido meditando en estas semanas de Pascua, parecía un camino de rosas. Ya hemos visto cómo vivían todos unidos con un solo corazón y con una sola alma, cómo se ayudaban los unos a los otros en todo lo que podían, moral y materialmente. Hasta hoy, cuando aparecen diferencias y discusiones entre los de lengua griega y los de lengua hebrea. Parece normal que, cuando un grupo crece, haya problemas de organización, seguramente sin mala voluntad. Pero algunos se molestaron, y eso dio lugar a una reflexión que puede ser útil a nosotros, veinte siglos después.

Todos se reunieron y juntos llegaron a la conclusión de que había que diversificar los ministerios. Unos, a rezar y a celebrar el recuerdo de la última cena con el Maestro, o sea, dedicados a la liturgia. Otros, entregados al servicio de los necesitados, o sea, a la "diakonía". Que para eso están los carismas en la Iglesia. Tuvieron reflejos los Apóstoles, para adaptarse a la nueva situación, para que todos tuvieran que comer y no disminuyera la oración. Los Discípulos les impusieron las manos a los diáconos elegidos, para que se viera la unión de estos diferentes carismas y la comunidad pudiera seguir viviendo en paz y armonía.

Esa paz que el Señor deseaba y los Apóstoles sintieron cada vez que se les apareció, después de haber resucitado. Hoy también hay palabras de pacificación. Es bonito escuchar unas palabras de consuelo en un mundo tan agitado. "No se turbe vuestro corazón". El Buen Pastor, figura sobre la que meditábamos el domingo pasado, comienza con estas reconfortantes palabras un discurso muy profundo y personal. Recordemos el contexto: son las horas que siguen a la Última Cena, los Discípulos están angustiados, confundidos, acaban de saber, de labios del Maestro, que uno de ellos es un traidor, que Pedro le va a negar y que se va a un lugar donde no pueden seguirle, por el momento. Una situación angustiosa.

Y, en medio de este miedo, Jesús pronuncia estas palabras, que sonarían como una caricia para el alma. No les promete que el dolor desaparecerá, no les ofrece utopías o un mundo mejor, les ofrece un ancla, la fe. Creer en Él es la medicina contra la inquietud del corazón. Jesús les promete que su marcha no es para siempre. Es una forma de amor, porque va a prepararles un lugar en la casa del Padre. Esta promesa nos recuerda que nuestro destino último no es quedar a la intemperie, ni estar solos, ni tampoco el vacío absoluto, sino la comunión con Dios después de la muerte. La turbación ante la muerte es una realidad innegable, pero no es la última realidad. La última realidad la tiene Cristo, el Camino que nos lleva de vuelta a casa.

Church Of Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg, PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: www.stmatthewspa.org

@iglesiaStMatthew

Saint Matthew East Stroudsburg

V Domingo de Pascua

3 de Mayo del 2026



Eventos Semanales

Lunes 4 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal



Martes 5 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal



Miércoles 6 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal



Jueves 7 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal



Viernes 8 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal

5:30 pm. Confesiones (ñ)

6:30 pm. Eucaristía Semanal (ñ)



Sábado 9 de Mayo

7:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

8:00 am. Eucaristía Semanal

8:30 am. Confesiones Inglés

4:00 pm. Eucaristía Dominical (E)



Domingo 10 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Dominical (E)

9:15 am. Eucaristía Dominical (N)

10:45 am. Eucaristía Dominical (E)

12:15 pm. Eucaristía Dominical (E)

2:00 pm. Eucaristía Dominical (N)

6:00 pm. Eucaristía Dominical (E)



Horario de Oficina de la Parroquia

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes

8:30 - 11:45am, 12:30 - 2 pm.

Oficina cerrada los Jueves, Sábados, Domingos y en Días Festivos

(Continuación en Pagina 2)

Desde el Corazón del Cura

(Continuación)

En ese momento Tomás, que siempre es muy expresivo (recordemos el deseo de tocar las llagas de Cristo, cuando estaba ausente en la primera aparición del Resucitado a los Apóstoles, su "ver para creer") reconoce que no ha entendido nada. Ni sabe adónde va Jesús, ni sabe cómo llegar allí. Yo intuyo que los demás tampoco entendieron mucho, pero eso le sirve a Jesús para revelarse como "el Camino, la Verdad y la Vida". Es la puerta por la que las ovejas van al Padre. Porque el Padre y el Hijo son Uno, por eso ver al Hijo es ver al Padre. "Ahora ya lo conocéis y lo habéis visto", dice Jesús.

Pero no todo se aclara. Sigue la confusión y ahora es Felipe el que pone voz al desconcierto general: "Señor, muéstranos al Padre y nos basta". "Casi nada". Un deseo que todos podríamos suscribir, ver a Dios, tener la certeza de su existencia y poder vivir con total seguridad. Repito, "casi nada".

Pero Jesús le abre los ojos a Felipe, y le hace ver que eso que pide, ya se ha cumplido. Está viendo a Jesús, que es como ver al Padre. Es la revelación hacia la que va llevando la predicación de Cristo. Ya tenemos todo lo que necesitamos para poder creer, para poder decir que vivimos en el Padre y en el Hijo y en el Espíritu Santo.

Finalmente, el texto nos deja una sorprendente promesa: los que creen en Él, realizarán las mismas obras y «hasta mayores». No es algo para que nos volvamos soberbios, sino más bien un recuerdo para que seamos las manos y los pies de Jesús en este mundo, movidos por la fuerza del Espíritu, que es la fuerza que Él se encargará de enviar. Seguir adelante con la obra que empezó el Señor.

En este momento del tiempo pascual, nos podemos preguntar:

¿Cómo te encuentras? ¿Vives en paz? ¿Haces realidad en tu vida el mandato de Jesús de que tu corazón no se turbe, en los momentos que sientes miedo o preocupación? ¿Crees en Él, también en los momentos de crisis que hay en tu vida?

¿Es Jesús para ti el único Camino, la auténtica Verdad y la verdadera Vida? ¿Se hace esto verdad en tu vida? ¿O buscas caminos aparentemente más cómodos, pero que no te proporcionan consuelo o sentido en la vida?

Sobre el conocer al Padre Dios, ¿qué rasgos de nuestro Padre Bueno puedes descubrir al observar el modo en que Jesús trataba a sus Discípulos? ¿Cómo puedes imitarlo en tu vida diaria?

Sabemos que, al final, creer es fiarse. No es comprender racionalmente; es acoger, dar crédito, encontrarse con el Señor y considerarlo en verdad como aquel que mueve los hilos de nuestra vida y dispone el desarrollo de todos los acontecimientos. Hasta que no lleguemos a esta experiencia de comunión —es decir, de abandono de nosotros mismos en Aquél que nos ha incorporado a Sí mismo en el Bautismo— no podremos decir que conocemos plenamente a Jesús y, en Él, al Padre. Para esto nos ha sido dado el Espíritu Santo. Él nos permite caminar por el sendero de Dios seguros de que lo dispone todo para nuestro bien.

Así se llega a conocer al verdadero Dios: aceptando a Jesús como modelo de hombre. Todo lo demás serán aproximaciones que necesariamente se quedan pequeñas, y sólo serán válidas si no se apartan de este camino que es Jesús, si no deforman esta verdad que es Jesús y si no arruinan esta forma de vida que Jesús sigue manteniendo disponible en la fuerza de su Espíritu.

Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica Por Secciones

SEGUNDA PARTE: LA CELEBRACIÓN DEL MISTERIO CRISTIANO

SEGUNDA SECCIÓN: LOS SIETE SACRAMENTOS DE LA IGLESIA

CAPÍTULO SEGUNDO: LOS SACRAMENTOS DE LA CURACION

ARTÍCULO 7: EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

El matrimonio bajo la esclavitud del pecado

1606 Todo hombre, tanto en su entorno como en su propio corazón, vive la experiencia del mal. Esta experiencia se hace sentir también en las relaciones entre el hombre y la mujer. En todo tiempo, la unión del hombre y la mujer vive amenazada por la discordia, el espíritu de dominio, la infidelidad, los celos y conflictos que pueden conducir hasta el odio y la ruptura. Este desorden puede manifestarse de manera más o menos aguda, y puede ser más o menos superado, según las culturas, las épocas, los individuos, pero siempre aparece como algo de carácter universal.

1607 Según la fe, este desorden que constatamos dolorosamente, no se origina en la naturaleza del hombre y de la mujer, ni en la naturaleza de sus relaciones, sino en el pecado. El primer pecado, ruptura con Dios, tiene como consecuencia primera la ruptura de la comunión original entre el hombre y la mujer. Sus relaciones quedan distorsionadas por agravios recíprocos (cf Gn 3,12); su atractivo mutuo, don propio del creador (cf Gn 2,22), se cambia en relaciones de dominio y de concupiscencia (cf Gn 3,16); la hermosa vocación del hombre y de la mujer de ser fecundos, de multiplicarse y someter la tierra (cf Gn 1,28) queda sometida a los dolores del parto y los esfuerzos de ganar el pan (cf Gn 3,16-19).

1608 Sin embargo, el orden de la Creación subsiste aunque gravemente perturbado. Para sanar las heridas del pecado, el hombre y la mujer necesitan la ayuda de la gracia que Dios, en su misericordia infinita, jamás les ha negado (cf Gn 3,21). Sin esta ayuda, el hombre y la mujer no pueden llegar a realizar la unión de sus vidas en orden a la cual Dios los creó "al comienzo".

Santos Felipe y Santiago el Menor, Apóstoles

3 de Mayo



Hay muchas cosas que estos dos Santos tienen en común, pues ambos eran parte de los Doce a quienes Jesús llamó apóstoles. Juntos vivieron con Cristo y lo siguieron, ambos anunciarán la Buena noticia del evangelio y, por esta razón, los dos morirán como mártires. Sus reliquias yacen juntas en la Basílica de los Santos XII Apóstoles en Roma, inicialmente dedicada sólo a ellos.

"Felipe, ven y sígueme" (Jn 1,43)

Esto es lo que Jesús le dice a Felipe cuando lo encuentra, y esto es suficiente para cambiar su vida. Originario de Betsaida, ya era discípulo de Juan el Bautista. Felipe ha anhelado por mucho tiempo la

llegada del Mesías, así que cuando Jesús comienza su predicación, Jesús lo premia llamándolo a ser uno de sus primeros discípulos. Lo encontramos con Jesús en el desierto, justo antes del milagro de la multiplicación de los panes y los peces, cuando le pregunta dónde encontrarían el pan necesario para alimentar a toda la gente reunida. (Jn 6,1) También está al final de la vida de Jesús, en la última cena, cuando le pide a Cristo que les muestre al Padre de los cielos. (Jn 14,8). Después de Pentecostés (según algunos textos apócrifos), cruzó Asia Menor para evangelizar a los pueblos de Escitia y de los Partos, de los que obtuvo muchas conversiones. Al final, en Frigia, en Hierápolis, fue crucificado de cabeza y murió como mártir sobre una cruz en forma de X.

Santiago, el "hermano de Jesús"

San Pablo lo llamó "el hermano del Señor", (Gálatas 1,19) una manera de designar a los parientes más cercanos de la familia. Según algunas fuentes (apócrifas), Santiago habría sido un primo hermano de Cristo, el hijo de Alfeo que era el hermano de San José. Santiago tuvo un hermano que fue también discípulo de Jesús: San Judas Tadeo. Se le denomina "el Menor" para distinguirlo de Santiago "el Mayor", (el hijo del Zebedeo) a quien sucedió al frente de la Iglesia de Jerusalén y en el año 50 presidió un importante Concilio en el que se trataron cuestiones muy importantes como la circuncisión (de los paganos convertidos). Antes de estos eventos, estuvo presente en una de las apariciones de Cristo, después de su Resurrección. (1 Cor 15,3-8). Es el autor de una de las primeras Cartas "católicas" del Nuevo Testamento, donde afirma que "la fe sin obras es una fe muerta". (Cf. Santiago 2,17) (La tradición afirma que) Santiago siempre siguió una conducta ejemplar: no comía carne, no bebía vino y observaba los votos, por lo que no es de extrañar que se le apodara "el Justo". Murió como mártir, probablemente por lapidación, entre los años 62 y 66.

Iglesia de San Mateo

EVENTOS PARA LA FAMILIA MAYO 2026

MAYO 13 @ 7 PM
Rosario Multilingüe al Aire Libre en San Mateo
Unase a nosotros para rezar el Rosario en cinco idiomas: inglés, español, polaco, tagalo y quechua. Nos reuniremos afuera en el estacionamiento de San Mateo. ¡Todos están invitados a unirse!

SABADOS @ 9:00 AM - 12:00 PM
¡El Mercado de Agricultores de Monroe está de vuelta!
El mercado ofrece productos de calidad: flores, carnes, productos de panadería, conservas y mucho más de agricultores locales. En Courthouse Square: 610 Monroe Street, Stroudsburg, PA 18360

Cada **VIE. & SÁB. @ 7 - 10PM DOMINGOS @ 2 - 5 PM**
Rhythm and Blues Música en Vivo en Shawnee Craft Brewing Company.
Música en vivo gratuita y familiar en el Beer Garden o dentro del Tap Room. Pueden disfrutar de músicos locales, aire fresco, comida y un excelente ambiente.

MAYO 16 - 24 @ 10AM - 4PM
Festival Anual de Animales de Granja de Quiet Valley.
Quiet Valley entra en vivo con nuevas crías de animales de granja. Ve y toque una variedad de crías de animales de granja: pollitos, conejitos, corderos, cabras y cerditos.
Precio: \$18/persona; \$10/edades 3-12; gratis/menor de 3.
347 Quiet Valley Road, Stroudsburg.

MAYO 29, 30, 31 @ 9AM - 4PM
Venta de libros usados para niños y adolescentes
¡Miles de artículos usados en buen estado para todas las edades, desde bebés hasta adolescentes! Encuentra libros, discos, DVDs, rompecabezas y juegos; todos organizados por tema y con precios para vender. Perfecto para todos los intereses y niveles de lectura.

Para más información:
familyministry@strmatthewspa.org

PARROQUIA SAN MATEO

Invita al:

Retiro de parejas #2

"Unidos en la fe y la esperanza"

Donación \$50 por pareja

30 de mayo del 2026
Desde las 8am hasta las 4pm

Para Registrarse, contactarse con el
Diácono Jorge Roca al (201) 724-9814
O escanee el código QR

*** Habrá cuidado de niños ***

Dios Nos Habla Cada Día: Mayo 4 al 10

LUNES: Hechos 14:5-18. Juan 14:21-26

MARTES: Hechos 14:19-28. Juan 14:27-31a

MIÉRCOLES: Hechos 15:1-6. Juan 15:1-8

JUEVES: Hechos 15:7-21. Juan 15:9-11

VIERNES: Hechos 15:22-31. Juan 15:12-17

SÁBADO: Hechos 16:1-10. Juan 15:18-21

DOMINGO: Hechos 8:5-8, 14-17. 1 Pedro 3:15-18. Juan 14:15-21

